

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Novaggio Twins			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																					
	CLUB 1		Novaggio Twins		MINI		CLUB 2		Sayaluca Cadempino Lugano		MINI																								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																																
Lieu / Ort Location / Luogo		Novaggio		Date / Datum Date / Data		15.09.2019		Start / Beginn Début / Inizio		09:31		End / Ende Fin / Fine		11:02		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MND39																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		112													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		21031																			
Time Keeper Chronométrateur		218874		TENINI Brian				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		21031																			
Official scorer Marqueur		217673		ANDINA Christian				2		Sayaluca Cadempino Lugano		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																	
Referee 1 Arbitre 1		9800		ORTELLI Moreno				Referee 2 Arbitre 2		9703		ZEN Fabio				Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		8		7																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		1		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori		0		0																															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome																																			
Forename / Vorname Prénom / Nome																																			
Signature																																			
3253																																			
PICCARDO Stefano																																			
TIME OUT																																			
TOTAL																																			
2 min																																			